

わたしたちは、豊かな緑と水をまもり、潤いのある住みよい柏をつくるためにこの憲章を定めます。

- 1 たがいに話し合っ、心のかよふ明るい柏をつくりましょう
- 1 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう
- 1 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう
- 1 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう
- 1 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう

プラスチックを分別 ごみの分け方・出し方が変更



耐水加工の紙袋なら台所からの生ごみも安心です

生ごみは耐水加工紙袋で

四月から、ごみの分け方・出し方が変わりました。ビニール・プラスチック類は可燃ごみから分けて、毎週水曜日に収集するようになりました。これまで市では、資源品、可燃ごみ、不燃ごみ、布団・大型家具類の四種類に分別して、ごみの収集を行っていました。現在の清掃工場の処理能力も限界になっていることから、可燃ごみとして処理していたビニール・プラスチック類をリサイクルしていくこと、新たに分別収集することになったものです。市民の皆さんのご協力を得て、既に各集積所で新しいごみの分け方・出し方を実践していただいています。

- 市が回収・収集を行う資源品やごみの新しい分別区分は、次のとおりです(次頁参照)。
- ①資源品
 - ②可燃ごみ
 - ③不燃ごみ
 - ④プラスチックごみ
 - ⑤布団・大型家具類

このうち①④は「ごみ出しカレンダー」で指定された日の指定された時間内に、集積所に出してください。

⑤の布団・大型家具類は、清掃収集事務所へ電話で収集の申し込みをしてください。

毎週水曜日に収集 プラスチックごみ

プラスチックごみは、毎週水曜日の「プラスチックごみの日」に出してください。収集の対象となるのは、スーパーなどのレジ袋、ビニール袋、発泡スチロール製品、カセットテープ、ペットボトル、プラスチックの菓子袋などのビニール・プラスチック製品です。

集積所に出す際に入れる袋は、レジ袋などビニール・プラスチック製のものでなければなりません。また、金具などが付いているプラスチックの割合がおおむね八〇パーセント以上のおおむね八〇パーセント以上ですが、金具類はできるだけ外すようにしてください。特

事業系は自己処理で 家庭ごみだけ集積所へ

飲食店、会社、商店などの事業系のごみは、ごみ集積所には出せません。直接、清掃工場に持ち込むか、許可業者へ委託するかして処理してください。ごみ集積所に出せるのは、家庭ごみだけです。

ご確認ください ごみ出しカレンダー

新しい収集日等を「紹介する「ごみ出しカレンダー」には、各町会ごとに、この一年間の「ごみ出しの日」と「ごみ出し方」の処理の仕方を、色分けして示してあります。「次のごみ収集日はいつ?」「どうやって出したらいの?」など、

日時を守って出して きれいな集積所に

家庭ごみでも、ごみ集積所に出せるのは決められた日の決められた時間内だけです。ごみは、収集日の夜明けから午前八時半まで、資源品は回収日の午前七時から九時までにしてください。ごみの早出し・遅出しはルール違反です。日時を守り、集積所をきれいに保ちましょう。

分別はきちんと 資源品はリサイクル

可燃・不燃・プラスチックを問わず、収集できるごみはきちんと分別したものでしてください。瓶・缶が混入したごみ、段ボールを「ごみ箱代わり」にして集積所に出されたごみなどは、収集しません。また、資源品となるものは、正しく分別してリサイクルし、再利用しましょう。

【大型金属類】 金属製の事務机など、一人

事業活動によって生じたごみ(廃棄物処理業者)に依頼するか(有料)、清掃工場に直接搬入してください(有料)

【危険物】 農薬・医薬品などの薬品類、

多量のペンキやシンナー・接着剤、ガスボンベ、灯油や廃油類など(廃棄物処理業者に依頼してください(有料))

【不適処理困難物】 古タイヤ、消火器(適正処理困難物)回収協力店に依頼してください(有料)

引越など出る大量のごみ(廃棄物処理業者に依頼するか(有料)、清掃工場(別窓)に直接、本人が搬入してください(無料))

【事業系のごみ】 事業活動によって生じたごみ(廃棄物処理業者に依頼するか(有料)、清掃工場に直接搬入してください(有料))

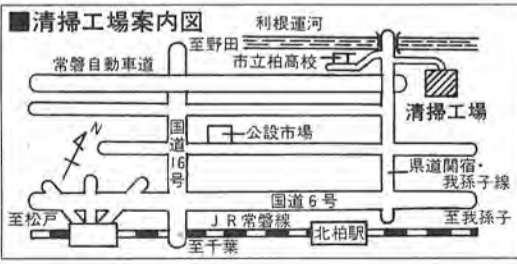
【引越ごみ】 引越など出る大量のごみ(廃棄物処理業者に依頼するか(有料)、清掃工場(別窓)に直接、本人が搬入してください(無料))

【不適処理困難物】 古タイヤ、消火器(適正処理困難物)回収協力店に依頼してください(有料)

【事業系のごみ】 事業活動によって生じたごみ(廃棄物処理業者に依頼するか(有料)、清掃工場に直接搬入してください(有料))

疑問がある場合は、このカレンダーで確認してください。ごみ出しカレンダーは、町会やごみ出し責任者を通して、三月中旬に全世帯に配布しました。転入してきた方には、近隣センターやクリーン推進課(市役所第一庁舎四階)の窓口でお配りしています。

—おことわり—
「広報かしわ」は、5月1日号で通算1,000号を迎えるのを機に、大きく模様替えをします(第3面参照)。これに伴う準備のため、今号は4月21日号との合併号として、8ページで発行させていただきます。
問い合わせ 広報広聴課



問い合わせ
清掃収集事務所
☎73-5111

保存版

ごみの分け方・出し方一覧

資源になるもの(資源品)	空き瓶 飲料用・食料用の空き瓶 	空き缶 飲料用・食料用の空き缶、ガスを抜いたスプレー缶など 	金属類 なべ、トースター、アルミホイル、かさの骨、エアコン室外機、50cc以下のバイクなど、ほとんどが金属類でできているもの(重さ30キロ、長さ3メートルまで) 	古紙類 新聞、雑誌、段ボール、包装紙などの雑紙(ざつがみ) 	紙パック類 500ml・1000mlの牛乳やジュース類のパック(内側が白いもの) 	古布 衣類、シーツ、カーテン、毛布、毛糸など 
	空き瓶用回収袋へ	空き缶用回収袋へ		※雨の日は回収できません ガムテープは使わず、ひもで束ねてください		
燃やせるもの(可燃ごみ)	台所ごみ(生ごみ) 料理くず、残飯、果物の皮、茶殻、卵の殻、貝殻など 			木の枝、草、紙くず類 太さが5センチ以内の枝、家庭内の草・落ち葉、資源にならない紙くず類(ちり紙、紙おむつ、カーボン紙など) 		
	耐水加工してある市販の紙袋に入れて出してください					
燃やせないもの(不燃ごみ)	家電製品・小型家具類 テレビ、洗濯機、エアコン室内機、カーペット、高さや幅が1.5メートル以内の木製家具など 	皮革製品 靴、サンダル、ランドセル、かばんなど 	ガラス・陶磁器類 耐熱ガラスなどの特殊ガラス、板ガラス、ガラスコップ、鏡、茶わん、植木ばちなど 	有害ごみ 乾電池、水銀体温計、蛍光管など 		
			中が見える袋で!! または、袋の巾着を表示!!	品目別に袋に入れて巾着を表示		
プラスチックごみ	小物類 スーパーなどのレジ袋、ビニール袋、液体洗剤の容器、発泡スチロール製品、レコード盤、ラップ類など、すべてのビニール・プラスチック類(合成繊維、家電製品を除く) 			大物類 ポリタンク・ポリバケツなど 		
	※発泡トレーは、できるだけ回収協力店へ ビニール・プラスチック製の袋に入れて出してください			※袋に入れずにそのまま		
大型家具類	冷蔵庫、スプリング入りのマットレス、高さや幅が1.5メートル以上の家具、木製の机、布団、座布団など 				清掃収集事務所 ☎73-5111へ 電話で予約してください ※月曜～金曜日午前9時～午後4時(祝日、年末・年始を除く)。申し込み時に、引き取りにお伺いする日をお知らせします	

資源品・ごみ関係問い合わせ	資源品の回収、発泡トレー・適正処理困難物回収協力店名	環境部クリーン推進課	67-1111 (代表)
	ごみの収集、大型家具類や布団類の戸別収集の申し込み	環境部清掃収集事務所	73-5111 (直通)
	ごみを清掃工場に直接搬入する場合	環境部清掃工場	31-7900 (直通)
	大型金属類の回収を依頼する場合	再生資源事業協同組合	31-1040 (直通)
	引っ越しごみや事業系ごみを廃棄物処理業者に依頼する場合	一般廃棄物処理業協同組合	33-4501 (直通)

広報かしわを模様替え

1日と15日の2回発行

市民の皆さんにより親しまれる「広報かしわ」を目指し、昭和二十九年九月に第一号が発行された「広報かしわ」が、このようにしていくのか、算1000号を迎えるにあたり、大きく模様替えをします。広報かしわは市民の皆さん



次号で1000号を迎える「広報かしわ」。ご期待ください

と市とを結び、いわば「パイプ役」開かれた市政の実現のために、「市がみんなの問題に直面しているのか」「相の未来をどうのようにしていくのか」などをスタートします。主な変更内容は次のとおりです。

なお、通算1000号となる五月一日の発行に備え、今号は四月二十一日号との合併号となり、八ページで発行

発行回数の変更
今までの毎月一日・十一日・二十一日の三回発行から、一日・十五日の二回発行になります。ページ数は従来どおり、毎月十六ページと変わ

カラーページを増加

今までは一日号だけだったカラーページが十五日号にも登場します。カラー化によって、心なごむ写真の掲載や、より見やすいレイアウトを行っていきます。

子どもの成長願って 家庭教育の講座

成長とともに変化する子ども、その心と身体について学ぶ「家庭教育学級」を開きます。

教育課長、柏第二中学校長、千葉県文化財センター専務理事などを歴任し、三十年以上にわたり教育行政にたずさわっています。

古谷氏は、昭和五十四年の就任以来、五期連続で教育課長を務めてきましたが、健康上の理由により任期途中での退職となりました。

問い合わせ 教育委員会総務課



川本 勝彦氏

新教育長に川本氏

4月6日付けで就任

古谷武雄教育長が三月三十一日付けで退職し、川本勝彦氏が四月六日付けで新しい教育長に就任しました。

川本氏は、三月三十日に開かれた臨時市議会でも同意を得て教育委員に就任。さらに千葉県教育委員会の承認を受けて、教育長に就任しました。川本氏は、千葉県教育庁義務

読者が紙面に参加 投稿とペットコーナー

「広報かしわ」では、市民の皆さんからの意見を掲載する投稿コーナー「あんな声こんな声」と、家族の一員として愛されているペットを写真で紹介する「我が家のペットコーナー」を始めます。どしどし応募ください。

カラーページを増加

今までは一日号だけだったカラーページが十五日号にも登場します。カラー化によって、心なごむ写真の掲載や、より見やすいレイアウトを行っていきます。

平成7年度家庭教育学級一覧

学級名・テーマ	主催・会場	期間	時間	回数	定員	申込方法
ほのぼの子育てセミナー(幼児クラス)	中央公民館 ☎64-1811	5/11~7/13 毎週木曜日	午前10時~正午	10	30	本文参照。4/18までに往復はがきで。応募多数の場合は抽選
ほのぼの子育てセミナー(父親クラス)		9/3~12/17 毎月第1・第3日曜日	午後2時~4時	7	30	8/15午前9時から会場へ電話か直接。先着順
ニコニコ子育てセミナー(明日の親の学級)	柏公民館 ☎64-4552	9/1~10/17 毎週金曜日	午後1時半~3時半	10	40	4/11午前9時から会場へ電話か直接。先着順
ゆうゆうセミナー(思春期(高校生)の子を持つ親の家庭教育)		6/1~9/21 毎週木曜日	午前10時~正午	10	40	4/11午前9時から会場へ電話か直接。先着順
スクラム子育てセミナー(小学生クラス)	田中公民館 ☎33-1000	5/11~7/13 毎週木曜日	午前10時~正午	10	40	4/11午前9時から会場へ電話か直接。先着順
すこやかセミナー(小学生クラス)	布施公民館 ☎32-3100	5/11~7/6 毎週木曜日	午前10時~正午	9	40	4/11午前9時から会場へ電話か直接。先着順
心を育てるファミリークラス(小学生クラス)	増尾公民館 ☎74-7211	5/9~7/11 毎週火曜日	午前10時~正午	10	30	4/11午前9時から会場へ電話か直接。先着順
心を育てるいきいきセミナー(小学生クラス)	西原公民館 ☎54-2000	5/11~7/13 毎週木曜日	午前9時半~11時半	10	45	4/11午前9時から会場へ電話か直接。先着順
ゆたかに子育てセミナー(小学生クラス)	豊四季台公民館 ☎44-1000	5/16~7/18 毎週火曜日	午前10時~正午	10	40	4/11午前9時から会場へ電話か直接。先着順
ゆとり子育てセミナー(小学生クラス)	南部公民館 ☎73-1000	5/9~7/11 毎週火曜日	午前10時~正午	10	40	4/11午前9時から会場へ電話か直接。先着順
すこやか子育てセミナー(中学生クラス)	永楽台公民館 ☎63-1201	5/11~7/13 毎週木曜日	午前10時~正午	10	40	4/11午前9時から会場へ直接。先着順
楽しい子育てセミナー(小学生クラス)	光ヶ丘公民館 ☎75-0033	5/12~10/27 毎週金曜日	午前10時~正午	10	35	4/11午前9時から会場へ電話か直接。先着順
楽しい子育てセミナー(中学生クラス)		5/12~10/27 毎週金曜日	午前10時~正午	10	35	4/11午前9時から会場へ電話か直接。先着順
ファミリーセミナー(小学生クラス)	新富公民館 ☎45-1945	9/26~12/5 毎週火曜日 10/10を除く	午前10時~正午	10	40	9/14午前9時から会場へ電話か直接。先着順
心を育てるファミリークラス(小学生クラス)	高田公民館 ☎44-9292	5/18~7/20 毎週木曜日	午前10時~正午	10	20	4/11午前9時から会場へ電話か直接。先着順
のびのび子育てセミナー(幼児クラス)	新田原公民館 ☎67-1276	6/8~10/26 毎週木曜日	午前10時~正午	12	25	5/16午前10時から会場へ直接。先着順
なかよし子育てセミナー(小学生クラス)	松葉公民館 ☎33-2200	5/16~7/18 毎週火曜日	午前10時~正午	10	40	4/11午前9時から会場へ電話か直接。先着順
はつらつ子育てセミナー(中学生クラス)	藤心公民館 ☎76-3700	5/16~7/18 毎週火曜日	午前10時~正午	10	30	4/11午前9時から会場へ電話か直接。先着順
さわやか子育てセミナー(小学生クラス)	酒井根公民館 ☎75-2400	5/18~7/13 毎週木曜日 6/15を除く	午前10時~正午	8	30	4/18午前9時から会場へ電話か直接。先着順

※中央公民館と新田原公民館は、保育の用意あり

をはじめ市内各駅周辺には、多くの自転車置き場が設置されています。市では合計二十八カ所の自転車置き場を設け、設置の自転車置き場を定期的に取り替えていくのが現状です。

放置自転車をなくすためのアイデアや、放置自転車で困ったこと、「私はこんな理由で自転車置き場を設置しているなど、自由な意見をお寄せください。

応募方法 ①意見が五百文字以内(厳守)にまとめ、住所・氏名(匿名希望の場合は匿名希望と明記)・年齢・電話番号を書いて、4月24日(月)までに郵送を(必着) ※無記名のものは無効 ②代表的な意見、ユニークな意見などを四〜五通選考し、原則として原文のまま掲載します

問い合わせ 各公民館

「我が家のペットコーナー」では、市民の皆さんからの意見を掲載する投稿コーナー「あんな声こんな声」と、家族の一員として愛されているペットを写真で紹介する「我が家のペットコーナー」を始めます。どしどし応募ください。

応募方法 ①意見が五百文字以内(厳守)にまとめ、住所・氏名(匿名希望の場合は匿名希望と明記)・年齢・電話番号を書いて、4月24日(月)までに郵送を(必着) ※無記名のものは無効 ②代表的な意見、ユニークな意見などを四〜五通選考し、原則として原文のまま掲載します

問い合わせ 各公民館



エスカレーターで楽々北柏駅南口に完成

お年寄りや身体の不自由な方にも使いやすい駅を目指して、北柏駅は、朝夕に通勤・通学のかたで混雑するだけでなく、日中も市の北部地区へのバス路線の拠点となっているため、バスの乗り換えなどで多くのかたに利用されています。

市では、さらに今年度中に東武鉄道と協力して、逆井駅にエスカレーターを設置する予定です。階段を上るのに苦労している、お年寄りや身体の不自由な方にも利用しやすい「やさしい駅」に改善していきます。

トールランススへ行こう

交換青少年を募集

柏市国際交流協会では、今年に派遣する交換青少年を募集します。今年の夏休みは、ホームステイをしながら姉妹都市(米国カリフォルニア州)

市交流に参加しませんか。派遣期間 8月上旬から約三週間 募集人数 八人 応募資格 次の条件をすべて満たすかた ①平成7年4月24日現在、市内に一年以上住んでいる市民の子弟で、昭和50年4月2日〜同54年4月1日に生まれた②青少年活動やボランティア活動に関心があり、帰国後も積極的に国際交流協会の活動に参加できる③健康状態が良好で長期滞在・旅行に耐えられる④日常英会話ができる⑤二十万円の費用が負担できる⑥小学四年生以降の海外滞在経験が通算六カ月未満の派遣の前に行う研修にすべて出席できる 選考試験



カリフォルニアの空の下、仲間たちとともに

一次試験(英語) 5月13日(土) 二次試験(面接) 5月21日(日) 申し込み 4月17日(月) から同協会事務局(市役所第二庁舎三階国際交流室)で配布する所定の申込書に、必要事項を記入し、4月24日(月)〜5月8日(月) 午前9時〜午後5時(土曜・日曜日、祝日を除く)に同協会事務局へ直接 問い合わせ 国際交流室内

老人福祉に役立てる お年寄りの実態調査

市では、お年寄りの生活状態を把握し、老人福祉施策に活用するため、①高齢者実態調査②八十歳以上高齢者調査③ねたきり等高齢者調査④結婚五十周年調査の、四つの調査を行います。

五月上旬に民生委員・児童委員が調査を行いますので、ご協力をお願いします。なお、結婚五十周年調査については対象者を把握しにくいので、該当するかは各地域の民生委員・児童委員にお申し出ください。

①高齢者実態調査(生活状態や福祉施策の希望及び利用度を調査) 市内在住の昭和5年5月1日以前に生まれた、六十五歳以上のすべての独り暮らし老人・痴ほう性老人・高齢者世帯・ねたきり老人のかた※老人ホーム入所者を除く ②八十歳以上高齢者調査(長寿者祝い品等を贈呈する

ための調査) 平成7年4月1日現在、柏市に住居登録・外国人登録のある、大正4年12月31日以前に生まれたかた ③ねたきり等高齢者調査(見舞品を贈呈するための調査) 平成7年4月1日現在、柏市に住居登録・外国人登録のある、昭和5年12月31日以前に生まれたかた ④結婚五十周年調査(記念品贈呈のための調査) 平成7年4月1日現在、柏市に住居登録・外国人登録のある、昭和20年11月1日〜同21年10月31日に結婚(入籍)し、夫婦とも健在なかた 問い合わせ いきがい推進課

高齢化社会を考える 公民館で2つの講座

刻一刻と高齢化が進んでいる現代。これから高齢期を迎えるかた、すでに迎えているかたのそれぞれを対象に、市民自治大学とシニアライフカレッジを開きます。

市民自治大学では、「三十歳から考えるあなたの老後、そして地域を」をテーマに、今後の高齢化社会について、学習します。

シニアライフカレッジでは高齢者のかたに、高齢化社会のなかでどうしたら健康で心の毎週火曜日午後2時〜4時

豊かに過ごしていけるかを考える現代。これから高齢期を迎えるかた、すでに迎えているかたのそれぞれを対象に、市民自治大学とシニアライフカレッジを開きます。

①市民自治大学 とき 5月13日〜7月8日 毎週土曜日午後2時〜4時 77柏市柏五丁目八一二 柏市中央公民館へ、市民自治大学は4月18日(火)、シニアライフカレッジは4月20日(木)までに郵送を(必着) ※応募は一人一通、応募者多数の場合は抽選

②シニアライフカレッジ(入門コース) とき 5月9日〜7月11日 64-111-11 中央公民館

仲間と楽しく つるかめピクニック

市内在住の六十五歳以上のかたを対象に、「つるかめピクニック」を行います。

自分たちの住んでいる地域を実際に歩いてみませんか。JR北柏駅を出発して、あけぼの山農業公園を経由し、解散場所の我孫子駅までの約十キロのコースです。

きついで、歩き終えた後「気分は、最高」です。

とき 5月11日(木) 午前10時〜午後3時(北柏駅集合・我孫子駅解散) ※雨天の場合は、12日(金)か18日(木)に延期 対象 市内在住の六十五歳以上のかた、七十五人コース 北柏駅〜勤労青少年ホーム〜布施弁天〜あけぼの山農業公園(昼食)〜布施近隣センター〜我孫子市西部近



東武バス「市立柏病院入口」のバス停に屋根が付きました。これは、病院の利用者など、市民の皆さんの強い要望により、東武バスと土地所有者のかたのご協力で実現したものです。

■表1 市民自治大学日程

月日	テーマ	内容
5月13日(日)	高齢社会を考える	高齢者保健福祉推進10カ年戦略 高齢者ケアの課題
20日(日)	充実した長寿社会を実現するまでに	住みよい環境づくりの推進 保健・医療・福祉施設の整備
27日(日)	高齢期を楽しくすごすために	生きがいと生涯学習 生きがいとは 生涯学習社会 地域ネットワークづくり
6月3日(日)	高齢期に向けての住宅プラン	高齢者向け住宅対策 高齢期を展望したプラン
10日(日)	高齢期に多い悩み	いざというときの法律知識 遺産相続 遺言 扶養義務 祭具等の承継
17日(日)	高齢期を健康に過ごすために	柏市成人保健事業の概要 健康診査 健康教育・相談 機能訓練
24日(日)	高齢期を豊かに生活するために	年金と暮らし 公的年金制度 個人年金
7月1日(日)	高齢期を安心して生活するために(1)	高齢者福祉サービス 柏市老人保健福祉計画
8日(日)	高齢期を安心して生活するために(2)	福祉会社のサービス

■表2 シニアライフカレッジ(入門コース)日程

月日	テーマ	内容
5月9日(火)	豊かな人間関係 ~楽しい会話~	人間社会は言葉 家族・他人と楽しく付き合えるには
16日(火)	ひとときのお笑いを	笑顔は健康から~理屈ぬきに腹の底からの笑いを~
23日(火)	長寿の秘けつ ~老人病の基礎知識~	どうしたら健康に過ごせるか 高齢期の病気と予防
30日(火)	健康を維持する食生活	高齢者に良い食事・悪い食事 長生きと食事のポイント
6月6日(火)	地域社会における高齢者の役割	転換期社会の変化を理解し、地域社会づくりに積極的に参加するために
13日(火)	老化を防ぐ健康体操	リラックス体操 肩こり解消のための体操 腰痛体操 便秘体操
20日(火)	くらしの中のマナー	日常生活のマナー 冠婚葬祭のマナー
27日(火)	「豊かに生きること」を学ぶ ~生涯学習とは~	趣味、教養を伸ばし精神的充実を図り、楽しい老後を過ごすには

見ごろは中旬以降

チューリップまつり

吹く風もすっかり暖かくなり、今、春まつ盛り。あけぼの山では桜まつりに続いて、四月二十三日(日)まで、チューリップまつりが開かれています。

チューリップが風車の周りに咲きそろい、まるでオランダのような光景になるあけぼの山農業公園。昨年はテレビでも紹介され、たくさんの方でにぎわいました。今年も秋に植えられた十五万株のチューリップが、皆さんのお越しをお待ちしています。

とき 4月23日(日)までの毎日、午前9時～午後4時(月曜日を除く) ところ あけぼの山農業公園(別図) 催し 植木の販売 14日(金)～16日(日)、野菜の販売 15日(土)、福島県只見町の特産品販売 15日(土)・16日(日)、猪又かじ子写真展 23日(日)までの毎日 注意 15日・16日・22日・23日の各土曜・日曜



日午前11時～午後4時は、あけぼの山周辺で交通規制が行われます

問い合わせ あけぼの山農業公園 電話 33-18877

お年寄りと遊ぼう

グリーンスクール

五月のさわやかな緑の中で、子どもと親の世代、お年寄りの三世が集い、交流するグリーンスクールを開きます。核家族が増えた現代、お年寄りとのふれあう機会が少ないお子さんも多いのでは。今回は、地域のお年寄りに参加し

ていただきます。おじいちゃん、おばあちゃんとお遊んだら、新鮮な発見があるかもしれません。

また、グリーンスクールの運営を担当する、十六歳以上のボランティアも、併せて募ります。お気軽にお問い合わせください。

とき 5月13日(土)～14日(日) ※泊二日 ところ 県立手賀の丘少年自然の家 沼ンター 電話 63-11201

消費者トラブル!

絵画の販売

Q: 仕事帰りに立ち寄った画廊で、二カ月たつと、絶対に数十万円は値上がり

する」と勧められ、九十万円で購入する契約をしました。

ところが、他の画廊でこの絵について聞いてみると、二十万円程度で購入でき、値上がりも期待できないと言われました。業者が信用できなくなったので、解約したいのですが。



A: 最近、若者を中心に、絵画に関する相談が増えています。このケースでは、内容証明郵便で契約時の説明が事実と違っていたこと

を主張し、解約を要求。契約額の二パーセントの違約金を支払うことで解決しました。

このほかにも、電話で「キャンセルをやっている」と呼び出され、事務所で絵を買われるケースや、折

り込み広告等で案内されるホテルの展示販売で購入させられたケースなどがあります。クーリングオフを利用して解約できる場合もありますが、適用されない場合は、高額な解約手数料がかかります。

絵画を利殖として購入するのには、リスクもあるというところをお忘れなく。

◎消費生活センター 電話 64-14100

※このコーナーは毎月終了させていただきます

市税納税相談

4月23日(日)

平日来庁できないかたを対象に、市税(市県民税・固定資産税・軽自動車税)の納税相談を行います。☆当日は納付も受け付けます☆

とき 4月23日(日) 午前10時～午後3時
ところ 収納課(市役所第2庁舎2階)
※当日は正面玄関は利用できません。職員通用口(第1庁舎正面玄関左わき)をご利用ください
問い合わせ 収納課



新富近隣センター 電話 45-1945

ゆとりある生活を求めて

とき 5月9日～7月11日の毎週火曜日午前10時～正午(計十回) 対象 市内在住の六十歳以上のかた、先着四十人 内容 「健康は笑いから」「気功健康法」「カラオケで若さを」など※館外学習もありません 費用 無料(館外学習時の費用は実費) 申し込み 4月25日(火)午前9時から、新富近隣センターへ直接

永楽台近隣センター 電話 63-1101

児童センター「おはなし会」

とき 4月25日(火)午後3時半～4時20分 対象 幼児・小学生、先着二百人 内容 スライド、絵本の読み聞

新田原近隣センター 電話 67-1276

公民館「英会話入門」

とき 4月26日～7月12日の毎週水曜日午前10時～正午(5月3日、6月28日を除く、計十回) 対象 市内在住の英会話の初心者のかた、先着二十人※初めて受講するかた優先 費用 千八百円(教材費) 申し込み 4月12日午前10時から、新田原近隣センターへ費用を添えて

公民館「水彩画教室」

とき 4月25日～7月11日の毎月第二・第四火曜日午前10時～正午(計六回) ※5月10時～正午(計六回) ※5月

乳幼児突然死症候群家族の会 4月23日午後1時～5時、教育福祉会館で、赤ちゃ

参加しませんか



無料かな書道講座 5月9日・23日・30日の午後1時～2時半か、午後3時～4時半、柏池松ビルで、費用無料。

申し込みは、はがきに住所・氏名・年齢・電話番号を明記して、〒277 柏市東三丁目五-1-1 田中翠石へ。田中 電話 66-9086

乳幼児突然死症候群家族の会 4月23日午後1時～5時、教育福祉会館で、赤ちゃ

参加しませんか

無料かな書道講座 5月9日・23日・30日の午後1時～2時半か、午後3時～4時半、柏池松ビルで、費用無料。

申し込みは、はがきに住所・氏名・年齢・電話番号を明記して、〒277 柏市東三丁目五-1-1 田中翠石へ。田中 電話 66-9086

乳幼児突然死症候群家族の会 4月23日午後1時～5時、教育福祉会館で、赤ちゃ

参加しませんか

無料かな書道講座 5月9日・23日・30日の午後1時～2時半か、午後3時～4時半、柏池松ビルで、費用無料。

申し込みは、はがきに住所・氏名・年齢・電話番号を明記して、〒277 柏市東三丁目五-1-1 田中翠石へ。田中 電話 66-9086

保険料も納められます

年金相談

とき 4月22日(土)～23日(日)午前10時～午後4時
ところ 消費生活センター(ファミリかしわ3階)
用意する物 ①保険料を納めるかた=平成6年度国民年金保険料納入通知書(あるかただけ) ②相談を受けたいかた=印鑑、年金手帳、職歴を書いたメモなど

保険料が納められないかた(家庭の事情など)の相談にもお答えできますので、お気軽においでください。

問い合わせ 国民年金課

リサイクル情報コーナー

■譲ります	■譲ってください
ベビーラック	ポータブルミシン
パイプベッド	冷蔵庫
エレクトーン	ルームランナー
大正琴	婦人用自転車
	フルート
=いずれも無料で	
=いずれも格安で	

品物の提供・譲り受けを希望のかたは、はがきに品名・住所・氏名・電話番号を書き、下記へ郵送を。月末締め切りで抽選

消費生活センター 電話 63-5853
〒277 柏市柏一丁目1-11 ファミリかしわ3階

お出かけください

柏市第一地区ふれあいコンサート 5月3日午後1時から、市民文化会館で、合唱・市立柏高吹奏楽部の演奏など、入場無料。柏中学校・高野 電話 46-1167

書道展「ではまた明日」 4月14日～17日午前10時～午後8時、柏市民ギャラリーで、十八歳の少年の闘病日記からの作品。入場無料。山田 電話 31-4000

チャリティー盆裁展 4月15日・16日午前9時～午後4時半、市民美術サロン(教育福祉会館内)で、入場無料。増田 電話 67-1777

藤波山草会 5月2日午後1時から、教育福祉会館で、費用無料。小林 電話 63-1101

求めています

俳句の会 毎月第二日曜日午後1時～4時、柏公民館

7面へ続く

6面から続く

◇社交ダンスグリーン会

毎週金曜日午後7時〜9時、三回火曜日午後7時〜9時、松葉近隣センターで、二年度の経験がある男性。入会金二千円、月会費三千円。大塚31-144-13(午後5時以降)

◇中国気功健康法勉強会

毎週水曜日午後1時〜3時、布施近隣センターか毎週木曜日午後1時半〜3時半、松葉近隣センターか、毎週金曜日午後1時半〜3時半、我孫子市根戸近隣センターで。入会金千円、月会費二千円。南波31-10-29

◇社交ダンス「あじさい」

毎週日曜日午後1時半〜3時、新田原近隣センターで。入会金千円、月会費三千円。池田63-163-50

◇小唄愛好会

毎月第二・第四金曜日午前10時〜午後1時、社会福祉センター(新柏)で。成人のかた。古典・新曲・新内小唄ほか。入会金千円、月会費三千円。佐藤67-1578-0

◇拍合奏サークル

毎月二回木曜日か金曜日午後1時〜3時半、社会福祉センターで。中高年のかた。自分の好きな楽器で合奏。初心者歓迎。入会金千円、月会費二千五百円。石井67-1543-35

◇柏市もっすスポーツ少年団

毎週日曜日午前10時〜正午、柏市相模場で。幼児〜中学生。わんぱく相撲大会出場に向けての練習や諸行事。入会金千円、月会費千五百円。大崎64-186-16

◇ちぎり絵サークル

毎月第三火曜日午前10時〜正午、南部近隣センターで。入会金千円、月会費千五百円。北井64-1678-2

千円、月会費八百円。石川67-193-1

◇新舞踊「泉珠会」

毎月三回火曜日午後7時〜9時、増尾近隣センターで。入会金二千五百円、月会費二千五百円。日下部67-1377-6

◇ジャズダンス「ナウ・オン・ダンス」

毎週水曜日午前9時半〜11時、高田近隣センターで。中級のかた。入会金三千円、月会費三千三百円。宮嶋63-144-10

◇卓球「あいあいクラブ」

毎週木曜日正午〜午後2時、市民体育館で。女性のかた。入会金千円、月会費千円。中野63-185-02

◇裏千家茶道愛好会

毎月第一・第三金曜日午後6時〜9時、光ヶ丘近隣センターで。初心者歓迎。入会金三千円、月会費三千円。染谷66-1661-9(夜間)

◇親子グループ

毎週火曜日午前10時〜正午、永楽台近隣センターで。二歳半以上の子どもと母親、先着二十八組。親子遊びや工作など。年会費千五百円。説明会を4月25日午前10時から、永楽台近隣センターで開催。高瀬67-114-6

◇増尾美容体操

毎週土曜日午前9時15分〜10時45分、午前11時〜午後0時半、増尾近隣センターで。入会金千円、月会費六百円。申し込みは4月15日午前10時〜10時半に入会金等二千八百円を持って、増尾近隣センターへ。平野67-1522-2(午後5時以降)

◇女声コーラス「こころ」

毎月第一・第三日曜日午前9時〜正午、十余二小で。毎月第一・第四火曜日午後7時〜9時、柏の葉公園コミュニティ体育館で。西原中学校区のかた。月会費千五百円。江原67-192-1

◇家庭婦人バレーボール「せいせはら」

毎月第一・第三日曜日午前9時〜正午、十余二小で。毎月第一・第四火曜日午後7時〜9時、柏の葉公園コミュニティ体育館で。西原中学校区のかた。月会費千五百円。江原67-192-1

◇英会話「KLE」

毎週火曜日午前10時〜正午、柏の葉公園コミュニティ体育館で。講師は英国人。月会費五千円。江原67-192-1

◇パドミントン「もくせい」

毎月三回木曜日午前9時〜11時、新田原近隣センターで。入会金千円、会費は三カ月千円。中島64-191-66

◇女声コーラス「こだま」

毎週木曜日午前9時〜11時、教育福祉会館で。初心者歓迎。月会費二千円。中野67-1307-0

◇バドミントン「もくせい」

毎月三回木曜日午前9時〜11時、新田原近隣センターで。入会金千円、会費は三カ月千円。中島64-191-66

5月から変わります
ふれあいの掲載方法

五月から予定している、広報かしの模様替えに伴い、ふれあいコーナーの掲載方法が変わります。今までどおり、申し込み順で、一団体につき年二回

まで掲載しますが、できるだけ多くの団体を紹介するため、一回の掲載を六行以内(一行十三字)とさせていただきます。また、政治・宗教・営業に関するものはお載せできません。問い合わせ 広報広聴課

日午前9時半〜11時半、柏六小で。四歳以上のかた。だれでもできる健康先手。月会費三千円。浜田64-1505-2

◇料理「すみれ会」

毎月第二・第四火曜日午前10時〜正午、教育福祉会館で。和・洋・中華など。入会金千円、月会費千八百円。内田63-143-56

◇民謡「柏栄会」

毎月三回土曜日午後7時〜9時半、南柏青年館で。初心者、女性歓迎。尺八・津軽三味線も。入会金千円、月会費三千円。松田67-196-07

◇光ヶ丘美体クラブ

毎週日曜日午前10時〜午後2時、酒井根近隣センターで。入会金二千円、月会費千七百円(材料費を含む)。川村67-126-8

◇拍合奏愛好会

毎週日曜日午後1時45分〜4時45分、柏の葉公園コミュニティ体育館で。募集パートナーは弦楽器、オポエ等。月会費二千円。山本64-1738-6

◇パレーポール「NC」

毎週木曜日午後6時40分〜8時40分、西原中。西原中学校区のかた。初心者歓迎。入会金千円、月会費千円。石澤63-170-85

◇英会話「KLE」

毎週火曜日午前10時〜正午、柏の葉公園コミュニティ体育館で。講師は英国人。月会費五千円。江原67-192-1

◇源氏物語を読む会

毎月第二・第四火曜日午後1時10分〜3時、麗澤大学で。月会費二千五百円。米澤63-1900-3

◇女声合唱団「コルザ」

毎週水曜日午後1時〜3時、教育福祉会館で。月会費三千五百円。佐藤67-1477-2

◇柏卓球スポーツ少年団

毎月第一・第三日曜日午前9時〜正午、市民体育館で。小学生が対象。入会金千円、月会費七百円(中学生は年会費二千円)。申し込みは4月16日午前9時〜正午に市民体育館で。秋山63-1446-0(午後8時以降)

◇裏千家茶道「一楽会」

毎月第一・第三か第二・第四水曜日午後1時〜4時、松葉近隣センターで。入会金千円、月会費二千三百円。栗山63-1100-2

千円。浅海63-1292-3

◇菜の花料理教室

毎月第二金曜日午後10時〜午後1時、酒井根近隣センターで。入会金二千円、月会費千六百円(材料費を含む)。西尾67-1172-2

◇源氏物語を読む会

毎月第二・第四火曜日午後1時10分〜3時、麗澤大学で。月会費二千五百円。米澤63-1900-3

◇女声合唱団「コルザ」

毎週水曜日午後1時〜3時、教育福祉会館で。月会費三千五百円。佐藤67-1477-2

◇柏卓球スポーツ少年団

毎月第一・第三日曜日午前9時〜正午、市民体育館で。小学生が対象。入会金千円、月会費七百円(中学生は年会費二千円)。申し込みは4月16日午前9時〜正午に市民体育館で。秋山63-1446-0(午後8時以降)

◇裏千家茶道「一楽会」

毎月第一・第三か第二・第四水曜日午後1時〜4時、松葉近隣センターで。入会金千円、月会費二千三百円。栗山63-1100-2

◇ラッコスイミングクラブ

毎月第一・第三日曜日午前11時45分〜午後0時50分、柏洋スイミング(江戸川台)で。障害児と親の水泳教室。ボランティアも募集。入会金五百円、月会費四千円。桐生67-1034-9

◇フラダンスサークル

毎月二回火曜日午後1時〜3時、三回火曜日午後1時〜3時、サンパセオコミュニティホール(新柏)で。月会費三千円(他に花材代実費。寺沢67-1572-6

◇英会話「かしの葉93」

毎週木曜日午後7時〜8時半、週月曜・木曜日午後6時〜7

◇剣道「逆井剣友会」

毎週月曜・木曜日午後6時〜7

◇逆井剣友会

毎週月曜・木曜日午後6時〜7

若葉マークの歩行者です
子どもを守る安全運転



ドライバーの皆さんのあたたかい心づかいと愛惜で、子どもたちを交通事故から守りましょう
問い合わせ 交通安全課

春の植木まつり

とき 4月27日(休)〜5月1日(月)
午前9時〜午後5時
ところ 千代田町公園(別図)
内容 植木・花などの即売、緑の相談コーナー
※4月29日(土)午後1時から、先着500人にシバザクラの苗を無料で配布



問い合わせ 緑政課

急病になったら

診療科目	医 科	歯 科
診療場所	休日当番医 医療センター	休日急患 歯科診療所
時 間	昼 間 午前9時～午後5時	夜 間 午後7時～10時
電話案内	☎63-0119	☎64-8114 (診療時間中だけ)

健康保険証は必ずご持参ください
 ※医療センター終了後の急病については、☎63-0119で案内しています。
 なお、急病患者の診療ですので軽症のかた、または、慢性疾患のかたの診療はお断りすることもあります。

問い合わせ 保健衛生課



※健康のおしらせの問い合わせ先は、健康推進課(☎64-13333)です

離乳食や栄養の相談
もぐもぐ教室

とき 4月27日(木)午後1時半から ところ 教育福祉会館四階調理室 対象 1歳3カ月くらいまでの乳児と母親、離乳食に関心のあるかた

内容 離乳食の進め方、作り方の実演と試食、そしや乳幼児栄養相談ほか
費用 無料
用意する物 母子健康手帳・スプーン・皿

5年10月生まれの対象
1歳6カ月児健康診査

とき 5月9日(火) 12日(金)の毎日、午後1時～2時10分 ところ 保健センター 対象 平成5年10月生まれの幼児 費用 無料 注意 ①対象者にはすでに個人通知してありますが、届いていない場合は直接会場へ②問診票の必要事項は、あらかじめ記入を③来場できない場合は、問診票に必要事項を記入のうえ返送を



障害者とお年寄りに
柏寿荘で機能訓練

とき 毎週金曜日午後1時半～3時半 ところ 柏寿荘(船山山五三三) 対象 身体に障害のある十八歳以上のかた、高齢のため心身に不安のあるかた、先着十二人※申込時に簡単な問診で選考

内容 血圧測定などの健康診断を受けた後、集団体操等を行います
費用 無料
申し込み 柏市社会福祉会が、奉仕活動で包丁研ぎを行います。売上金は、社会福祉事業に寄附されます
問い合わせ 柏市社会福祉協議会 ☎319-0001

土地価格等の確認を
固定資産課税台帳で

期間 4月24日(月)までの午前8時半～午後5時(土曜・日曜を除く) ところ 資産課税(市役所第二庁舎二階) 対象 平成7年1月1日現在で市内に土地、家屋、事業用償却資産をお持ちのかたか、その納税管理人・委任状持参者 内容 平成7年度の固定資産課税台帳の縦覧

用意する物 縦覧者の印鑑、身分を証明できる物(運転免許証・保険証など) その他 台帳に記載されている価格などに不服がある場合は、5月8日(月)までに、柏市固定資産評価審査委員会に審査の申し出をすることが出来ます。また、課税資産の内訳書(税額を記載)を添付した平成7年度の納税通知書は、5月12日(金)に発送します。第一期納期は、5月16日(火) 31日(水)です

社会福祉にひと役
建築組合が包丁研ぎ

とき 4月16日(日) 午前9時～午後3時(雨天決行) ところ 東急ストア増尾店前(加賀三丁目) 内容 千葉県建築組合連合会柏支部加工

会が、奉仕活動で包丁研ぎを行います。売上金は、社会福祉事業に寄附されます
問い合わせ 柏市社会福祉協議会 ☎319-0001

委託業者が伺います
水道メーターの交換

水道部では、来年3月11日までの間、検定満期になった水道メーターの取り替え工事を行います。

工事には委託業者(柏市管工事協同組合)が伺いますので、ご協力をお願いします。

問い合わせ 水道部給水課 ☎66-2191

就学が困難な学生に
育英資金制度の利用を

応募資格・募集人数 次のすべての要件を満たす大学生二十四人、高校生三十三人

①経済的理由で就学が困難な身体・人物・学力ともに良好な者
②保護者が平成6年3月31日以前から引き続き市内に居住している(高校生の場合は本人も)
③他の育英資金を受給していない 支給金額(月額) 大学生 二万円(貸し付け)、高校生 八千二百円(給付) 申し込み 4月28日(金)まで

問い合わせ 中央公民館 ☎64-1111

やめなくちゃ、でもやめられない...
酒害相談

問い合わせ 健康推進課 ☎64-13333



主に外国人のかた
初心者の日本語教室

とき 4月20日～10月12日の毎週木曜日、昼の部 午後2時～4時、夜の部 午後6時～8時半(いずれも計十九回) ところ 教育福祉会館四階集客室 対象 日本語の初心者、各クラス十五人程度 費用 無料(テキスト代実費) 申し込み 4月11日(火) 午前9時から、中央公民館へ電話か直接(代理のかたでも可)※保育の用意がありますので事前に予約を

問い合わせ 中央公民館 ☎64-1111

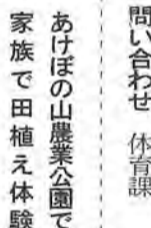
体育指導者の育成に
生涯スポーツ講習会

とき 5月20日、6月3日、10日、7月8日、9月16日、30日、10月7日、21日、11月11日の各土曜日午後2時～6時(計九回) ところ 健康センターほか 対象 社会体育・学校体育等の指導者か、これらの指導者を指導すかた、先着五十人 内容 地域スポーツ指導者の役割等の講義、ストレッチ体操・軽スポーツ等の実技 費用 無

料 申し込み 4月11日(火) 午前9時から、体育課へ電話か直接 問い合わせ 体育課 ☎64-13333

あけぼの山農業公園で
家族で田植え体験

問い合わせ 体育課



新鮮な夏野菜を
家庭菜園の講座

とき 4月30日(日) 午前10時～正午 ところ あけぼの山農業公園 対象 市内在住・在勤のかた、先着四十人 内容 トマトやキュウリなどの夏野菜の植え方の講義 費用 無料 申し込み 4月11日(火) 午前9時から、あけぼの山農業公園へ電話か直接 問い合わせ あけぼの山農業公園 ☎33-18877

自然を取り戻そう
手賀沼・環境ハネル展

とき 4月25日(火) 5時～午後2時 勤務時間 毎週月曜～金曜日午前9時～午後4時半 勤務内容 身体障害者へのレクリエーション

問い合わせ 医療センター ☎63-0119

臨時職員を求む
身体障害者の介助を

対象 レクリエーションの指導ができて、手芸・工芸に興味のある、二十歳～四十五歳の健康な女性 勤務場所 身体障害者福祉センター(教育福祉会館三階) 勤務時間 毎週月曜～金曜日午前8時半～午後5時(年末年始・祝日を除く) 勤務内容 医療センターの受付事務 賃金(時給) 七百五十円 ※交通費は別途支給 申し込み 写真をはった履歴書を持って、4月24日(月)までに医療センターへ直接 問い合わせ 医療センター ☎63-0119



酒害相談
健康推進課 ☎64-13333

あけぼの山農業公園で
家族で田植え体験

問い合わせ 体育課

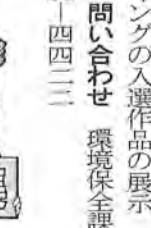
あけぼの山農業公園で
家族で田植え体験

問い合わせ 体育課

あけぼの山農業公園で
家族で田植え体験

あけぼの山農業公園で
家族で田植え体験

問い合わせ 体育課



あけぼの山農業公園で
家族で田植え体験

あけぼの山農業公園で
家族で田植え体験

あけぼの山農業公園で
家族で田植え体験

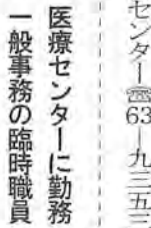
あけぼの山農業公園で
家族で田植え体験

あけぼの山農業公園で
家族で田植え体験

あけぼの山農業公園で
家族で田植え体験

あけぼの山農業公園で
家族で田植え体験

あけぼの山農業公園で
家族で田植え体験



あけぼの山農業公園で
家族で田植え体験

あけぼの山農業公園で
家族で田植え体験

あけぼの山農業公園で
家族で田植え体験

あけぼの山農業公園で
家族で田植え体験

あけぼの山農業公園で
家族で田植え体験

あけぼの山農業公園で
家族で田植え体験